



2024/1353

15.5.2024

CINNEADH (CBES) 2024/1353 ÓN gCOMHAIRLE

an 14 Bealtaine 2024

Iena leasaítear Cinneadh 2014/486/CBES maidir le Misean Comhairleach an Aontais Eorpaigh le haghaidh Athchóiriú na hEarnála Sibhialtaí Slándála san Úcráin (EUAM Ukraine)

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar an Aontas Eorpach, agus go háirithe Airteagal 42(4) agus Airteagal 43(2) de,

Ag féachaint don togra ó Ardionadaí an Aontais do Ghnóthaí Eachtracha agus don Bheartas Slándála,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) An 22 Iúil 2014, ghlac an Chomhairle Cinneadh 2014/486/CBES ⁽¹⁾ lenar bunaíodh Misean Comhairleach an Aontais Eorpaigh le haghaidh Athchóiriú na hEarnála Sibhialtaí Slándála san Úcráin (EUAM Ukraine).
- (2) An 20 Bealtaine 2021, ghlac an Chomhairle Cinneadh (CBES) 2021/813 ⁽²⁾, lenar cuireadh síneadh le EUAM Ukraine go dtí an 31 Bealtaine 2024.
- (3) An 23 Feabhra 2022, thug Cónaidhm na Rúise fogha míleata gan chúis gan údar faoin Úcráin, rud a cháin an Chomhairle Eorpach go géar sna conclúidí uathí an 24 Feabhra 2022.
- (4) An 18 Márta 2022, ghlac an Chomhairle Cinneadh (CBES) 2022/452 ⁽³⁾, lenar tugadh an cúram sealadach breise do EUAM Ukraine comhairle a chur ar údarais na hÚcráine d'fhonn sreabhadh na ndéanaithe go dtí an Pholainn, an Rómáin agus an tSlóvaic a éascú mar aon le tabhairt isteach na cabhrach daonnúla san Úcráin a éascú.
- (5) An 13 Aibreán 2022, ghlac an Chomhairle Cinneadh (CBES) 2022/638 ⁽⁴⁾, lenar tugadh an cúram breise do EUAM Ukraine tacaíocht a sholáthar d'údarais na hÚcráine imscrúdú agus ionchúiseamh coireanna idirnáisiúnta a éascú.
- (6) An 23 Meitheamh 2022, dheonaigh an Chomhairle Eorpach stádas iarrthóra ar aontachas leis an Aontas don Úcráin.
- (7) An 11 Nollaig 2023, sna conclúidí uathí maidir leis an gcomhbheartas slándála agus cosanta (CBSC) sibhialtach, chuir an Chomhairle i dtreis tacaíocht bhuanseasmhach fhadtéarmach an Aontais don Úcráin. Leag an Chomhairle béim láidir ar a thábhachtaí atá sé tacaíocht do CBSC sibhialtach a neartú agus freagairt go mear do riachtanais mhéadaitheacha na hÚcráine mar chuid d'iarrachtaí níos leithne an Aontais chun slándáil na hÚcráine a fheabhsú. Mhol an Chomhairle an obair uile atá déanta ag EUAM Ukraine, lena n-áirítear tacaíocht don athchóiriú ar earnáil slándála na hÚcráine, bainistiú comhtháite teorainneacha, agus, mar fhreagairt ar chogadh foghach na Rúise, na hiarrachtaí a rinneadh i réimse imscrúdú agus ionchúiseamh coireanna idirnáisiúnta agus i ndáil leis an smacht reachta a athbhunú sna Críocha a Saoradh agus sna Críocha Tadhla.
- (8) An 12 Nollaig 2023, agus Clár Oibre Thessaloniki 2003 agus na conclúidí ón gComhairle Eorpach ó mhí an Mheithimh 2022 á meabhrú aici i gcomhthéacs chogadh foghach na Rúise i gcoinne na hÚcráine, dhearbhaigh an Chomhairle go bhfuil sí tiomanta go huile is go hiomlán do pheirspictíocht bhallraíocht an Aontais atá ag na Balcáin Thiar, ag an Úcráin, ag an Moldóiv agus ag an tSeoirsia, agus d'athdhearbhaigh sí gurb é an tAontas Eorpach is dán dóibh.
- (9) An 14 Feabhra 2024, i gcomhthéacs an athbhreithnithe straitéisigh ar EUAM Ukraine, chomhaontaigh an Coiste Polaitiúil agus Slándála síneadh a chur leis an misean go dtí an 31 Bealtaine 2027. An 19 Márta 2024, chomhaontaigh an Coiste Polaitiúil agus Slándála sainordú an mhisin a leasú.

⁽¹⁾ Cinneadh 2014/486/CBES ón gComhairle an 22 Iúil 2014 maidir le Misean Comhairleach an Aontais Eorpaigh le haghaidh Athchóiriú na hEarnála Sibhialtaí Slándála san Úcráin (EUAM Ukraine) (IO L 217, 23.7.2014, lch. 42).

⁽²⁾ Cinneadh (CBES) 2021/813 ón gComhairle an 20 Bealtaine 2021 lena leasaítear Cinneadh 2014/486/CBES maidir le Misean Comhairleach an Aontais Eorpaigh le haghaidh Athchóiriú na hEarnála Sibhialtaí Slándála san Úcráin (EUAM Ukraine) (IO L 180, 21.5.2021, lch. 149).

⁽³⁾ Cinneadh (CBES) 2022/452 ón gComhairle an 18 Márta 2022 lena leasaítear Cinneadh 2014/486/CBES maidir le Misean Comhairleach an Aontais Eorpaigh le haghaidh Athchóiriú na hEarnála Slándála Sibhialta san Úcráin (EUAM Ukraine) (IO L 92, 21.3.2022, lch. 3).

⁽⁴⁾ Cinneadh (CBES) 2022/638 ón gComhairle an 13 Aibreán 2022 lena leasaítear Cinneadh 2014/486/CBES maidir le Misean Comhairleach an Aontais Eorpaigh le haghaidh Athchóiriú na hEarnála Sibhialtaí Slándála san Úcráin (EUAM Ukraine) (IO L 117, 19.4.2022, lch. 38).

- (10) An 21 Márta 2024, chuir an Chomhairle Eorpach in iúl sna conclúidí uaithi go bhfuil an tAontas Eorpach fós tiomanta do thacú le deisiú, téarnamh agus atógáil na hÚcráine, i gcomhar leis na comhpháirtithe idirnáisiúnta. Ba dhíol sásaimh don Chomhairle Eorpach gur neartaíodh EUAM Ukraine le déanaí, rud a fhágfaidh go mbeifear in ann cur leis an tacaíocht a thugtar do ghníomhaireachtaí forfheidhmithe dlí na hÚcráine sna críocha a saoradh agus sna críocha tadhla, agus go mbeifear in ann athchóirithe a dhéanamh i gcomhthéacs a próisis aontachais leis an Aontas.
- (11) Ba cheart Cinneadh 2014/486/CBES a leasú chun toradh an athbhreithnithe straitéisigh ar an misean a léiriú.
- (12) Cuirfear EUAM Ukraine i gcrích i gcomhthéacs staid a d'fhéadfadh dul in olcas agus a d'fhéadfadh bac a chur ar bhaint amach chuspóirí ghníomhaíochta sheachtrach an Aontais mar a leagtar amach iad in Airteagal 21 den Chonradh,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasaítear leis seo Cinneadh 2014/486/CBES mar a leanas:

(1) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 2:

‘1. Beidh sé d’aidhm ag EUAM Ukraine, mar mhisean sibhialtach neamhfheidhmiúcháin CBSC, an méid seo a leanas a dhéanamh:

- (a) cur chun feidhme an Phlean Straitéisigh Uileghabhálaigh le haghaidh Athchóirití na hEarnála Forfheidhmithe Dlí san Úcráin ina hIomláine agus a Phlean Gníomhaíochta, agus athchóirithe ábhartha eile ar fud na hearnála sibhialtaí slándála a áirithiú, d’fhonn an choireacht eagraithe agus thrasnáisiúnta a chomhrac go héifeachtach freisin, lena n-áirítear chun tacú le gealltanais na hÚcráine a bhaineann le haontachas;
- (b) tacú le hathbhunú rianúil fheidhmeanna rialtais na hÚcráine agus an smachta reachta i limistéir dhí-áitithe, lena n-áirítear chun teannas sóisialta a bhainistiú agus a réiteach, agus forbairt chuimsitheach a spreagadh;
- (c) tacú le hacmhainneachtaí agus cumais éifeachtacha a fhorbairt do Bhainistiú Comhtháite Teorainneacha na hÚcráine agus béim á leagan ar gach cineál smuigleála a chosc agus a chomhrac;
- (d) rannchuidiú leis na hiarrachtaí idirnáisiúnta chun cuntasacht a áirithiú i leith na gcoireanna idirnáisiúnta trí thacaíocht a thabhairt dá n-imscrúdú agus dá n-ionchúiseamh.

2. Chun na gcríoch sin, déanfaidh EUAM Ukraine an méid seo a leanas:

- (a) comhairle agus meantóireacht a thabhairt d’údarais ábhartha na hÚcráine ar an leibhéal lárnach, réigiúnach agus áitiúil maidir le hathchóirithe ar an earnáil sibhialtaí slándála a dhéanamh agus a chur chun feidhme, agus béim lárnach ar chur chun feidhme an Phlean Straitéisigh Uileghabhálaigh, lena n-áirítear i ndáil le hathchóirithe a bhaineann le haontachas leis an Aontas;
- (b) chun tacú leis an bpróiseas athchóirithe, rannchuidiú le hacmhainneacht agus cumais straitéiseacha agus oibríochtúla Gníomhaireachtaí Forfheidhmithe Dlí na hÚcráine, Oifig an Ionchúisitheora Ghinearálta, Sheirbhís Slándála na hÚcráine, agus údarais ábhartha eile na hÚcráine a fhorbairt;
- (c) tacú le láithreach leibhéal, réigiúnach agus áitiúil agus feidhmeanna na hearnála sibhialtaí slándála a athbhunú sna críocha dí-áitithe agus tadhla;
- (d) comhairle, meantóireacht agus oiliúint straitéiseach a chur ar fáil chun Bainistiú Comhtháite Teorainneacha na hÚcráine a athchóiriú, lena n-áirítear maidir le gnéithe muiri, lena rannchuideofar le gach cineál smuigleála a chomhrac, chomh maith le héilliú a bhaineann le bainistiú teorainneacha, coireacht eagraithe agus thrasnáisiúnta;
- (e) tacú le húdarais na hÚcráine chun imscrúdú agus ionchúiseamh a éascú i dtaca le coireanna idirnáisiúnta i gcomhréir le hAirteagal 2a.’

(2) in Airteagal 2a, scriostar mír 2, pointe (c).

(3) scriostar Airteagal 2b.

(4) in Airteagal 14(1), cuirtear an fhomhír seo a leanas leis:

‘Is é EUR 122 900 000 a bheidh sa mhéid tagartha airgeadais atá beartaithe chun an caiteachas a bhaineann le EUAM Ukraine a chumhdach don tréimhse ón 1 Meitheamh 2024 go dtí an 31 Bealtaine 2027.’.

(5) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 18:

‘Déanfar measúnú straitéiseach ar EUAM Ukraine faoin 31 Nollaig 2025.’.

(6) in Airteagal 19, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an dara mhír:

‘Beidh feidhm aige go dtí an 31 Bealtaine 2027.’.

Airteagal 2

Teacht i bhfeidhm

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm lá a ghlactha.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 14 Bealtaine 2024.

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán

V. VAN PETEGHEM